491D0483

Nr L 263/154 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 19.9.91

BESLUT FATTAT VID SAMMANTRÄDE I RÅDET AV FÖRETRÄDARNA FÖR MEDLEMSSTATERNAS REGERINGAR

av den 25 juli 1991

om reglerna för handel mellan gemenskapen och associerade utomeuropeiska länder och territorier med varor inom Europeiska kol- och stålgemenskapens verksamhetsområde

(91/483/EKSG)

FÖRETRÄDARNA FÖR REGERINGARNA I EUROPEISKA KOL- OCH STÅLGEMENSKAPENS MEDLEMSSTATER, HAR VID SAMMANTRÄDE I RÅDET BESLUTAT FÖLJANDE.

Medlemsstaterna slöt sinsemellan Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen.

Del tre avdelning 1 kapitel 1 i rådets beslut 91/482/EEG av den 25 juli 1991 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna (ULT) med Europeiska ekonomiska gemenskapen[1] gäller inte för varor inom Europeiska kol- och stålgemenskapens verksamhetsområde.

Handel med sådana varor mellan medlemsstaterna och utomeuropeiska länder och territorier bör emellertid upprätthållas och intensifieras.

Detta beslut påverkar inte på något sätt tillämpningen av de särskilda regler som fastställs genom beslut 86/50/EKSG fattat vid sammanträde i rådet av företrädarna för medlemsstaternas regeringar av den 3 mars 1986 om regler för handel mellan Spanien och Portugal å ena sidan och utomeuropeiska länder och territorier å andra sidan med varor som omfattas av Parisfördraget[2].

Detta beslut har fattats i samråd med kommissionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De tullar som är tillämpliga i gemenskapen på import av varor som faller inom Europeiska kol- och stålgemenskapens område och har sitt ursprung i de utomeuropeiska länder och territorier som förtecknas i bilaga 1 till beslut 91/482/EEG, avgifter med en verkan som är likvärdig med sådana tullar och uppbörden av sådana tullar och avgifter skall upphävas. Behandlingen av dessa varor får dock inte vara förmånligare än den som medlemsstaterna tillämpar sinsemellan.

Artikel 2

Import av de varor som avses i artikel 1 och som har sitt ursprung i medlemsstaterna skall tillåtas i utomeuropeiska länder och territorier på villkor liknande dem som har fastställts i avsnitt tre avdelning 1 kapitel 1 i beslut 91/482/EEG.

Artikel 3

Samråd skall äga rum mellan de berörda medlemsstaterna i alla de fall där någon av dem anser att genomförandet av bestämmelserna ovan kräver det.

Artikel 4

Bestämmelserna om ursprungsregler för tillämpningen av beslut 91/482/EEG skall gälla också för detta beslut.

Artikel 5

Medlemsstaterna skall i samförstånd besluta om varje skyddsåtgärd som har föreslagits av en eller flera medlemsstater eller av kommissionen.

Artikel 6

Detta beslut får inte påverka bestämmelserna i Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen eller de juridiska befogenheter som det fördraget ger.

Artikel 7

Detta beslut gäller till och med den 29 februari 2000.

---

(1) EGT nr L 263, 19.9.1991, s. 1.
(2) EGT nr L 63, 5.3.1986, s. 189.

Artikel 8

Medlemsstaterna skall vidta de åtgärder som är nödvändiga för att verkställa detta beslut.

Artikel 9

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* samtidigt med beslut 91/482/EEG.

Det träder i kraft samtidigt med beslut 91/482/EEG.

Utfärdat i Bryssel den 25 juli 1991.

P. DANKERT

Ordförande